ZERTIFIKAT

Schweißen von Schienenfahrzeugen und -fahrzeugteilen nach EN 15085-2

ZE-16083-01-00-EN15085-2015.0220.007

DVS ZERT GmbH bescheinigt hiermit, dass der Schweißbetrieb

Lausitz Energie Bergbau AG
Technischer Service Tagebaue,
Tagebauinstandhaltung
An der Heide
03130 Spremberg - Schwarze Pumpe
Deutschland

die Anforderungen
für den Geltungsbereich nach

EN 15085-2 Klassifikationsstufe CL1
im Tätigkeitsbereich M, P, S

in dem im Anhang angegebenen Umfang erfüllt.

Gültigkeit: 24.08.2021 bis 24.06.2024

Düsseldorf, 24.08.2021
Ausstellungsort und -datum

Leitender Auditor: Dipl.-Ing. (FH) DEICHGRÄBER

Dipl.-Ing. GURSCHKE
Leiter der Zertifizierungsstelle

ECWRV

DAkkS
Deutsche Akkreditierungsstelle
D-ZE-16083-01-00

Geltungsbereich zum Zertifikat

ZE-16083-01-00-EN15085-2015.0220.007

Geltungsbereich:

Schweißprozess nach ISO 4063	Werkstoffgruppe nach CEN ISO/TR 15608	Abmessungen	Bemerkungen
111	1.2 1.2	t = 3 - 6 mm t = 3 - 24 mm	FW, 1.2/XAR 400 -
121	1.2	-	Auftragsschweißen von Spurkränzen Werkstoffe: M66, C67, ER7
135	1.2 1.2 1.2/X120Mn12, 72.2/X120Mn12	t = 3 - 6 mm t = 3 - 40 mm t = 4 mm	FW, 1.2/XAR 400 - FW

Anwendungsgebiet:

- Neubau von Bauteilen und Komponenten für Schienenfahrzeuge
- Instandsetzung von Komponenten für Schienenfahrzeuge. Instandsetzung von bergbautypischen Schienenfahrzeugen und Schienenfahrzeugen des öffentlichen Verkehrs.
- Einkauf und Lieferung von Komponenten für Schienenfahrzeuge
- Klassifizierungsstufe CL 1 nach DIN 27201-6 für Instandsetzung

Verantwortliche Schweißaufsichtsperson(en): Jörg Zoeke, (IWE) geb. am: 13.02.1982

1. Vertreter: Hans-Markus Walther, (EWE) [extern] geb. am: 07.12.1963

Weitere Vertreter: Klaus Katscher, (IWS) geb. am: 08.05.1961

Bemerkungen: Die Voraussetzungen zur Durchführung von Schweißer- und Bedienerprüfungen nach ISO 9606-1 und ISO 14732 liegen für Herrn Jörg Zoeke vor. Auftragsschweißen von Spurkränzen gilt nur mit Genehmigung des Betreibers und der zuständigen Aufsichtsbehörde.

Register Nr.: DVSZERT/15085/CL1/220/15/2A1

Allgemeine Bestimmungen:
Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der DVS ZERT GmbH in der jeweils aktuell gültigen Fassung.

CERTIFICATE

Welding of railway vehicles and components according to EN 15085-2

ZE-16083-01-00-EN15085-2015.0220.007

DVS ZERT GmbH hereby certifies that the welding company

Lausitz Energie Bergbau AG
Technischer Service Tagebaue,
Tagebauinstandhaltung
An der Heide
03130 Spremberg - Schwarze Pumpe
Germany

fulfills the requirements
for the scope according to

EN 15085-2 classification level CL1
in the field of activity M, P, S

in the range indicated in the annex.

validity: 24.08.2021 until 24.06.2024

Düsseldorf, 24.08.2021
Place and date of issue

Lead auditor: Dipl.-Ing. (FH) DEICHGRÄBER

Dipl.-Ing. GURSCHKE
Head of certification body

ECWRV

DAkkS
Deutsche Akkreditierungsstelle
D-ZE-16083-01-00

Scope of the certificate

ZE-16083-01-00-EN15085-2015.0220.007

Scope:

Welding process according to EN ISO 4063	Material group according to CEN ISO/TR 15608	Dimensions	Remarks
111	1.2 1.2	t = 3 - 6 mm t = 3 - 24 mm	FW, 1.2/XAR 400 -
121	1.2	-	Auftragsschweißen von Spurkränzen Werkstoffe: M66, C67, ER7
135	1.2 1.2 1.2/X120Mn12, 72.2/X120Mn12	t = 3 - 6 mm t = 3 - 40 mm t = 4 mm	FW, 1.2/XAR 400 - FW

Area of Application:

- New construction of assemblies and components for rail vehicles
- Repairing of components for rail vehicles. Repair of rail vehicles typical of mining and public transport rail vehicles.
- purchasing and supply of components for rail vehicles
- Classification level CL 1 according to DIN 27201-6 for repairing

Responsible welding coordinator(s): Jörg Zoeke, (IWE) born: 13.02.1982

1st deputy(ies) of the responsable welding coordinator(s): Hans-Markus Walther, (EWE) [external] born: 07.12.1963

Others deputies: Klaus Katscher, (IWS) born: 08.05.1961

Remarks: The conditions to carry out the welder tests and the operator tests acc.
to ISO 9606-1 and ISO 14732 for Mr. Jörg Zoeke exist.
Build-up welding of wheel flanges only applies with the approval
of the operator and the responsible supervisory authority.

Register no.: DVSZERT/15085/CL1/220/15/2A1

General provisions:
The General Terms and Conditions of the DVS ZERT GmbH apply in the currently valid version.